BIỂU PHÍ NĂM HỌC 2026-2027

SCHEDULE OF FEES - ACADEMIC YEAR 2026-2027

1. PHÍ NHẬP HỌC/*REGISTRATION FEES*

1.1 PHÍ GIỮ CHỖ/*RESERVATION FEE:*

- Phí giữ chỗ: 1.000.000 đ/học sinh, phí giữ chỗ phải được đóng trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày phụ huynh nhận được thông báo học sinh đạt kết quả đầu vào tại trường. Khoản phí này sẽ được cấn trừ khi học sinh hoàn thành các khoản phí đầu năm và sẽ không được hoàn lại.

  Reservation fee: 1.000.000 vnd/student, enrollment fee must be paid within 05 working days after parents receive the announcement of enrollment results from school. This fee will be deducted when students completed the start of academic year fees and will not be refunded.

1.2 CÁC KHOẢN PHÍ ĐẦU NĂM/*THE START OF ACADEMIC YEAR FEES*

- Chương trình kỹ năng Leader in Me(*): 3.000.000 đ/học sinh/năm
  Leader in Me program: 3.000.000 VND/student/year
- Hoạt động trải nghiệm tại Trường (bắt buộc): 1.100.000 đ/học sinh/năm
  Experiential activities at school (compulsory): 1.100.000 VND/student/year
- Hoạt động trải nghiệm, ngoại khóa ngoài Trường (bắt buộc): 02 hoạt động/năm
  Experiential and extracurricular activities outside of school (compulsory): 02 activities/year
  - ❖ Học sinh tiểu học: 900.000 đ/học sinh/năm
    Primary school students: 900.000 VND/student/year
  - ❖ Học sinh trung học: 1.200.000 đ/học sinh/năm
    Secondary and high school students: 1.200.000 VND/student/year

(*) Các khoản phí này chỉ đóng 1 lần trong 1 năm học và sẽ không được hoàn lại.
The fees are paid once per academic year and will not be refunded.

1.3 ƯU ĐÃI/*PREFERENTIAL POLICIES*

❖ Dành cho học sinh mới/*For new students*

- Nhận ưu đãi 100% phí "Chương trình kỹ năng Leader in Me" cho năm học đầu tiên.
  Khi học sinh vào lớp 1 hoàn thành hồ sơ và hoàn thành phí Hoạt động trải nghiệm tại Trường đến hết ngày 30/04/2026. Học sinh từ lớp 2 đến lớp 12 hoàn thành hồ sơ và hoàn thành phí Hoạt động trải nghiệm đến hết ngày 15/06/2026.
  - 100% discount on the "Leader in Me Program" fee for the first academic year.
  Students entering Grade 1 who complete the submission of the school application form (birth certificate and photos) and pay the experiential activities fee until April 30, 2026.
  Students entering from Grade 2 to Grade 12 who complete the submission of the school application form and pay the experiential activities fee until June 15, 2026.
- Tặng 01 áo đồng phục chính khóa khi học sinh hoàn thành 02 loại phí: Kỹ năng và Ngoại khóa đến hết ngày 15/07/2026.
  Free 01 T-Shirt after the completing of facilities fee, Leader in Me program fee and excursion fee until July 15th, 2026.

❖ Dành cho học sinh đang học tại Peace/*For current students at Peace*

- Tặng 02 áo đồng phục chính khóa khi học sinh hoàn thành 02 loại phí: Kỹ năng và Ngoại khóa đến hết ngày 15/07/2026.

Free 02 T-Shirts after the completing of facilities fee, Leader in Me program fee and excursion fee until July 15th, 2026.

2. HỌC PHÍ/*TUITION FEES*

2.1 HỌC PHÍ *CHÍNH* KHÓA/*MAIN COURSE FEE*:

Bậc học *Level*	**Tiểu học** ***Primary***	**THCS** ***Secondary***	**LỚP 10-11** ***Grade 10-11***	**LỚP 12** ***Grade 12***
Học phí (đồng/Năm) *Fee/year (VND)*	45.000.000	56.000.000	68.000.000	73.000.000

❖ **HỌC PHÍ BAO GỒM:**

THE TUITION FEE INCLUDES:

- Chương trình Bộ Giáo dục và Đào tạo
  The curriculum of the Ministry of Education and Training
- Chương trình Tiếng Anh tăng cường:
  Enhanced English programs:
  - Chương trình Tiếng Anh Cambridge dành cho học sinh Tiểu học.
    Cambridge English Program for Primary School students.
  - Chương trình IELTS dành cho học sinh Trung học.
    IELTS Program for Secondary School students.
- Chương trình phát triển tài năng PEACE dành cho học sinh Tiểu học dưới hình thức câu lạc bộ.
  The PEACE Talent Development Program for Primary School students, implemented in the form of clubs.
- Chương trình học môn Khoa học tự nhiên bằng Tiếng Anh dành cho học sinh Trung học cơ sở. (Mới)
  The Natural Sciences curriculum in English for Secondary School students. (New)
- Chương trình Tin học tăng cường (Digital Media) dành cho học sinh Trung học phổ thông. *(Mới)*
  The Enhanced Information Technology Program (Digital Media) for High School students. (New)
- Chương trình bồi dưỡng học sinh giỏi lý thuyết, nghiên cứu khoa học kỹ thuật, hội thi STEM, học sinh giỏi các môn khoa học tự nhiên bằng Tiếng Anh… dành cho học sinh có năng khiếu và đam mê khoa học.
  Training programs for talented students in theoretical knowledge, scientific and engineering research, STEM competitions, and excellence in natural science subjects in English… designed for students with a talent and passion for science.

❖ **ƯU ĐÃI DÀNH CHO ANH/CHỊ/EM RUỘT VÀ CÁC TRƯỜNG HỢP KHÁC:**

FAMILY DISCOUNTS AND OTHERS:

- Học sinh thứ 2 ưu đãi 5%, học sinh thứ 3 ưu đãi 10%, học sinh thứ 4 ưu đãi 15%…
  5% discount on tuition fees for the 2nd child, 10% discount on tuition fees the 3rd child, 15% discount on tuition fees for the fourth child…
- Chính sách ưu đãi khác sẽ được Hội đồng quản trị xem xét tùy theo từng trường hợp cụ thể.
  Other preferential policies will be considered by Administration Board.
- Khi có nhiều chương trình ưu đãi cho học sinh, Phụ huynh chỉ được chọn chương trình ưu đãi cao nhất.
  Parents only choose the highest discount in the list of preferential programs.

* **Ghi chú:** Học phí không được hoàn trả vào các ngày nghỉ cuối tuần, Lễ, Tết và các lý do cá nhân

khác.

Note: Tuition fees are non-refundable on weekends, public holidays, and other personal reasons.

2.2 PHÍ ĂN *UỐNG/MEAL FEES*

Đơn vị tính: Đồng/Unit: VND

Bậc học *Level*	**Suất ăn/*Meal***			
	Sáng/*Breakfast*	**Trưa/*Lunch***	**Xế/*Tea***	**Chiều/*Dinner***
Tiểu học *Primary school*	24.000	33.000	22.000	33.000
Trung học *Secondary and High school*	28.000	35.000	25.000	33.000

- Phí ăn sẽ được tính theo số ngày đăng ký ăn trong tháng.

  Meal fees will be counted according to the month's registered meal days.

3. CÁC KHOẢN PHÍ VÀ LỆ PHÍ/*OTHER FEES*

3.1 PHÍ *ĐỒNG* PHỤC/*UNIFORM FEE*

- Đồng phục là trang phục bắt buộc và đồng nhất đối với học sinh khi tham gia học tại trường, giúp nhà trường nhận diện để quản lý học sinh an toàn.

  Students are required to wear uniforms for safety when participating in the school.

Đơn vị tính: Đồng/Unit: VND

CHI TIẾT ***DETAIL***	**Size 1-3**		**Size 4-7**		**Size 8 trở lên**	
	Áo *T-Shirt*	Quần/Quần váy *Trousers/Skirt*	Áo *T-Shirt*	Quần/Quần váy *Trousers/Skirt*	Áo *T-Shirt*	Quần/Quần váy *Trousers/Skirt*
Đồng phục chính khóa *Main Uniform*	160.000	230.000	180.000	260.000	210.000	290.000
Đồng phục thể dục *P.E Uniform*	140.000	180.000	160.000	210.000	160.000	210.000
Ba lô *Backpack*	400.000					

3.2 PHÍ NỘI TRÚ/*BOARDING FEE*

- Là khoản phí bao gồm: lưu trú, sinh hoạt, hướng dẫn học bài buổi tối, dịch vụ giặt ủi, chi phí ngoại khóa và trải nghiệm ít nhất 1 lần/tháng và quản lý học sinh an toàn khi học sinh có nhu cầu ở lại trường để thuận tiện cho việc học tập và di chuyển.

  The boarding fee includes accommodation, living, evening tutorial classes, laundry service, extracurricular expenses (at least once a month), and student's management.
- Số tiền: 3.000.000 đ/học sinh/tháng (Ba triệu đồng trên một học sinh mỗi tháng)

  Fee: 3.000.000 VND/student/month
- Không bao gồm: Phí ăn chiều + ăn cuối tuần (Tính theo suất ăn thực tế)

  Not included: Dinner fee and weekend meal fee (Based on the actual meal)

3.3 PHÍ XE ĐƯA ĐÓN/*TRANSPORTATION FEE*

- Tính theo phí Taxi thực tế.

  Based on the actual taxi fees

3.4 PHÍ BẢO HIỂM Y TẾ/*MEDICAL EXAM FEE*

- Thu theo phí thực tế của Bảo hiểm Việt Nam quy định.

  Based on The Vietnam Insurance Policy.

3.5 PHÍ GIÁO TRÌNH TIẾNG ANH/*ENGLISH TEXTBOOK*

- Thu theo trình độ thực tế
  Based on student's level.

4. CHÍNH SÁCH HỌC BỔNG/*SCHOLARSHIPS*

❖ Ưu đãi 1 tháng học phí trong các trường hợp:
Discount for 1 month of tuition fees in the following cases:

- Học sinh Lớp 5 lên Lớp 6 đạt Flyers 15 Shields: 3 suất
  The fifth -grade students achieved 15 shields of the Flyers test: 3 slots
- Học sinh Trung học cơ sở đạt IELTS 4.0: 3 suất
  Secondary students achieved the IELTS 4.0: 3 slots
- Học sinh Trung học phổ thông đạt IELTS 5.0: 3 suất
  High school students achieved the IELTS 5.0: 3 slots
- Học sinh đạt giải Nhất, Nhì, Ba cấp Tỉnh, Thành phố trực thuộc Trung ương: 5 suất
  Students won the 1st, 2nd and 3rd prizes in the examinations for excellent students in provinces/cities: 5 slots

5. THỜI GIAN VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN/PAYMENT METHODS AND DATES

5.1 Thời gian thanh toán học phí và các khoản phí khác (Phí ăn, Nội trú…)/*Payment dates*

- Theo tháng: Trễ nhất ngày 27 của tháng trước.
  By month: No later than the 27th of the previous month.
- Theo đợt: 0,5 Năm học - Cả Năm học: Trước ngày 20 tháng trước của đợt ưu đãi, sẽ nhận ưu đãi tương ứng từ 2,5% đến 5,0% đối với khoản học phí.
  By installment: 0,5 School Year - Entire School Year: From 2,5% to 5,0% discount on tuition fees before the twentieth day of the first month of the installment.
  GHI CHÚ: Nhà trường sẽ thông tin Biểu phí của Học sinh đến Phụ huynh ngày 20 của tháng trước.
  NOTE: The school will notify parents the tuition fees on the 20th of the previous month.

5.2 Phương thức thanh toán/*Modes of payment*

- Tiền mặt, thẻ ATM, VISA: Phụ huynh vui lòng liên hệ Bộ phận Tư vấn – Kế toán của Trường
  Cash, ATM card, VISA: Parents contact the counsellors or the accountants.
  Thời gian: Thứ 2 đến hết Sáng thứ 7 (Sáng: 7h00 đến 11h30/Chiều: 13h00 đến 17h00)
  Work schedule: From Monday to Saturday morning (7:00 a.m - 11:30 a.m/1:00 p.m – 5:00 p.m)

* ***Ghi chú***: Phòng Tư vấn- kế toán không thu học phí bằng tiền mặt vào chiều Thứ 7, Chủ nhật và các ngày nghỉ Lễ, Tết theo thông báo của Trường.
Note*: No payment service on Saturday afternoons, Sundays and public holidays as announced by the school.*

- Chuyển khoản: Theo thông tin chi tiết.
  Bank transfer to perspective following accounts:

Tên tài khoản ***Account name***	**TRƯỜNG TH, THCS VÀ THPT QUỐC TẾ HÒA BÌNH**
Số tài khoản ***Account number***	**0111000559955**
Ngân hàng ***Bank***	**Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Chi nhánh Cần Thơ** *Vietcombank – Can Tho Branch*

Lưu ý: Khi thực hiện chuyển khoản, Phụ huynh vui lòng cung cấp đầy đủ thông tin học sinh: **Họ tên, lớp và nội dung thanh toán.**

Note: Please provide the student's information (name, class and payment content) when transferring.

❖ **Trường hợp chưa hoàn thành học phí theo hạn định/*Failure of the school's payment deadline*:**

- Trong thời gian 7 ngày làm việc, kể từ ngày Trường gửi tin nhắn SMS thông báo phí đến phụ huynh nhưng không nhận được các khoản phí và phản hồi từ phụ huynh Trường sẽ thực hiện việc nhắc phí qua tin nhắn, zalo, điện thoại...

  The payment will be reminded by sending messages or calling if the parents fail to fulfil their financial duties or their responses within 7 days of the payment announcement.
- Sau khi thực hiện nhắc phí trong thời gian 7 ngày tiếp theo nhưng phụ huynh vẫn chưa hoàn thành biểu phí hoặc không có cam kết hoàn thành biểu phí có sự đồng ý của Ban giám hiệu thì Trường sẽ thực hiện biện pháp thông báo bằng văn bản gửi đến phụ huynh.

  In case the school still have not received the fees or has not committed to completing the fees with the consent of the Board of Directors within 7 days from the date of the reminder, parents will be reminded through the written notice.
- Trong trường hợp gửi thông báo bằng văn bản Trường sẽ đưa ra thời gian cuối cùng để phụ huynh hoàn thành biểu phí, nếu quá thời gian theo thông báo Trường có quyền từ chối cung cấp dịch vụ, hồ sơ, bảng điểm của học sinh cho đến khi phụ huynh hoàn thành việc thanh toán biểu phí cho Trường.

  In case of sending a written notice, the school will provide the last payment deadline. The school will refuse to provide services, records, and student's transcripts until the parent the parents fulfil their payment duties.

QUY ĐỊNH VỀ HOÀN TRẢ VÀ CHUYỂN ĐỔI CÁC LOẠI PHÍ/*FEE REGULATIONS*

➢ Việc hoàn trả, bảo lưu, chuyển đổi các loại phí được Nhà trường xem xét trong các trường hợp:

Refunding, reserving and conversing the fees from school are as follows:

- Phụ huynh chuyển nơi sinh sống, công tác đến tỉnh, thành phố, quốc gia khác, không phù hợp về vị trí địa lý để học sinh có thể tiếp tục theo học tại trường.

  Parents change their residence which is not convenient for their child/children to study at Peace International School.
- Học sinh bệnh cần phải được điều trị dài hạn.

  Students have a long-term treatment.

* ***Ghi chú***: Phụ huynh được nhận hồ sơ, học bạ chỉ khi hoàn thành tất cả các loại phí theo quy định đến thời điểm phụ huynh thông tin chính thức đến Nhà trường.

Note: Parents are entitled to receive documents and school records only when completing their financial in school.

Hồ sơ cần cung cấp cho Nhà trường/Required documents:

1. Quyết định của Công ty phụ huynh về việc chuyển nơi công tác và thư chấp nhận của Trường học sinh sắp chuyển đến.

   The decision of changing work place and the letter of acceptance for admission.
2. Hồ sơ y tế chứng minh học sinh bị bệnh dài ngày không thể đến trường.

   Health check records related to students' long-term treatment.

* ***Ghi chú:*** Phụ huynh vui lòng hoàn tất Quy trình xin dừng học theo mẫu của Trường.

Note: Please complete the leave process of the school.

Khoản phí *Fees*	**Điều kiện hoàn phí** *Refund conditions*	**Mức hoàn phí** *Refund rates*	**Thủ tục hoàn phí** *refund Formalities*
Học phí *Tuition fee*	- Học sinh bị bệnh từ 30 ngày trở lên và phải điều trị dài hạn, hoặc đi du học, hoặc gia đình chuyển nơi sinh sống đến tỉnh/thành phố/quốc gia không có hệ thống Trường Tiểu học, THCS, THPT Quốc Tế Hòa Bình. *Students are sick for more than 30 days and need a long-term treatment, study abroad, or change their residence where there is no Peace International School system.*	80% mức học phí đã đóng *80% of completed fees*	- Phụ huynh cung cấp đầy đủ các loại giấy tờ/chứng từ liên quan đến điều kiện được hoàn trả (bản sao) và hoàn tất thủ tục hoàn trả học phí theo biểu mẫu của nhà trường trong vòng 30 ngày kể từ ngày nghỉ học. *Parents provide documents related to refund conditions (copy) and complete refund formalities in accordance with the school form within 30 days from the absence day.* - Nhà trường hoàn trả học phí (nếu có) trong vòng 7 ngày làm việc kể từ ngày nhận đủ hồ sơ. *The tuition fee is refundable (if any) within 7 work days from the day the documents are completed.*
Phí ăn *Meal fee*	- Học sinh nghỉ học có đơn xin phép được phê duyệt gửi trước 11h00 ngày trước khi nghỉ 1 ngày. *Students who have the absence letter accepted before 11:00 a.m. of the previous day.*	- 100% phí đã đóng *100% completed fees*	- Nhà trường hoàn trả phí ăn vào tháng tiếp theo khi nhận đơn xin phép được duyệt của Lãnh đạo trường. *The meal fee is refundable on next month when Board of Directors accept the absence letter.*